|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| I am a versatile person and I have many different hobbies. I will adduce at least 3 of them: | Olen monipuolinen henkilö ja minulla on monia erilaisia harrastuksia. Annan vähintään 3: | Я - разносторонний человек и у меня много различных увлечений. Приведу хотя бы 3 из них: |
| Chess.  I play chess since childhood. This is the main hobby in my life. I am an international master (since 2012). At the moment I play chess rarely (basically for the Jyväskylä club in Finland's team championship).  The best achievements in chess were:  the multiple champion of the Republic of Karelia.  champion of the Barents Region (2002).  champion of the North-West of Russia (rapid chess, 2014). | Shakki.  Shakkia olen pelannut lapsuudesta lähtien. Se on pääharrastus elämässäni. Olen kansainvälinen shakkimestari (vuodesta 2012). Nykyään pelaan shakkia harvoin (käytännössä Jyväs-shakin joukkueessa SM-liigassa).  Parhaimmat shakkisaavutukset ovat ollet:  olen monikertainen Karjalan tasavallan mestari.  olen Barentsin alueen mestari (2002).  olen luoteis Venäjän mestari (nopea shakki, 2014). | Шахматы.  Играю в шахматы с детства. Это главное хобби в моей жизни. Являюсь международным мастером (с 2012 г.). В данный момент играю в шахматы редко (в основном за клуб Ювяскюля в командном первенстве Финляндии).  Лучшие достижения в шахматах были:  многократный чемпион Республики Карелия;  чемпион Баренц-региона (2002 г.).  чемпион Северо-Запада России (быстрые шахматы, 2014 г.). |
| In my spare time I prefer cycling and table tennis from active sports. | Vapaa-ajallani mieluummin polkupyöräilyä ja pöytätennistä aktiivisesta urheilusta. | В свободное время из активных видов спорта предпочитаю езду на велосипеде и настольный теннис. |
| In Finland, people have excellent conditions for cycling - bicycle infrastructure is recognized as one of the best in the world! We ride bicycles with pleasure the whole family! | Suomessa ihmisillä on erinomaiset edellytykset pyöräilyyn - polkupyörän infrastruktuuri on tunnustettu yhdeksi maailman parhaimmista!  ??? | В Финляндии у людей отличные условия для езды на велосипеде - велосипедная инфраструктура признана одной из лучших в мире! Катаемся на велосипедах с удовольствием всей семьей. |
| I like to play table tennis. It develops, for example, agility, reaction speed, ability to concentrate attention, vision, etc. | Tykkään pelata pöytätennistä. Se kehittää esimerkiksi ketteryyttä, reaktionopeutta, keskittymiskykyä, näkökykyä jne. | Мне нравится играть в настольный теннис. Он развивает, например, ловкость, скорость реакции, способность концентрировать внимание, зрение и т.д. |
| Welcome to my page!  My name is Dmitry, I'm 34 years old. I'm from Russia, but I live in Finland for about 3 years already. I'm married and I have 2 children. I have a higher education in mechanical engineer, experience as a state forensic expert for more than 8 years. At the moment, I'm interested in changing my profession: I study at the JAMK University of Applied Sciences in Jyväskylä on the IT department. | Tervetuloa minun sivulle!  Olen Dmitry, 34-vuotias mies. Olen kotoisin Venäjältä, mutta olen asunnut Suomessa jo noin 3 vuotta. Olen naimisissa ja minulla on 2 lasta. Minulla on mekaanisen insinöörin korkeakoulututkinto, työkokemus valtion oikeuden tutkimustoimistossa asiantuntijana yli 8 vuotta. Tällä hetkellä olen kiinnostunut muuttamaan ammattini: opiskelen Jyväskylän Jyväskylän ammattikorkeakoulussa IT-instituutissa ICT-alaa. | Добро пожаловать на мою страницу!  Меня зовут Дмитрий, мне 34 года. Русский, женат, 2 детей. Имею высшее образование инженера-механика, опыт работы государственным судебным экспертом более 8 лет. Проживаю в Финляндии уже около 3 лет. В данный момент я заинтересован в смене профессии: учусь в Университете прикладных наук JAMK г. Ювяскюля на отделении IT-технологий. |
| Basic 11-year school education with in-depth study of physics and mathematics.  Lyceum № 1 (Petrozavodsk, Russia). | 11-vuotisen peruskoulutuksen perusteellinen fysiikan ja matematiikan tutkimus.  Lyseum № 1 (Petroskoi, Venäjä). | Базовое 11-летнее школьное образование с углубленным изучением физики и математики.  Лицей №1 города Петрозаводска |
| Higher education: specialization "Technical management", specialty "Forestry machinery and equipment" (Forest Engineering Department). | Korkeakoulutus: erikoistuminen "Tekninen johtaminen", erikoisuus "Metsäkonetekniikka ja -laitteet" (Metsäteollisuusosasto). | Высшее образование: специализация “Технический менеджмент”, специальность “Машины и оборудование лесного комплекса” (Лесоинженерный факультет). |
|  | Metsäkonetekniikan diplomi-insinöörin koulutus Petroskoin valtion yliopistossa. Se on rinnastettu (29.10.2015) Suomessa ja vastaa ylempää korkeakoulututkintoa. |  |
| Bachelor of Engineering, Information and Communication Technologies  first-year student | Insinööri (AMK), tieto- ja viestintätekniikka  ensimmäisen vuoden opiskelija | Бакалавр инженерных, информационных и коммуникационных технологий  Студент первого курса |
| Northern Fleet, Military unit 15010, 694 guard company.  Military service on conscription. Sergeant. | Pohjois-Fleet, sotilasyksikkö 15010, 694 vartiointiyritys.  Sotilaspalvonta. Kersantti. | Северный Флот, войсковая часть 15010, 694 рота охраны.  Военная служба по призыву. Сержант. |
|  | 01.02.2017 – 01.06.2017Huoltoneuvoja autokorjaamossa (Eko Home Helsinki Oy). |  |
| I have a lot of experience in the investigation  of traffic accidents and their consequences, but this content will refer to my competence in IT technology. | Minulla on paljon kokemusta liikenneonnettomuuksien ja niiden seurausten tutkimisesta, mutta tämä sisältö viittaa osaamiseen IT-tekniikassa. | У меня достаточно большой опыт в исследовании дорожно-транспортных происшествий и их последствий, но в данном контенте пойдет речь о моей компетенции в сфере ИТ технологий. |
| In this field I'm just starting out and therefore I'm just offering to evaluate my skills in HTML5, CSS and JavaScript at the moment, based on my personal page. | Tällä alalla aloin vain aloittaa, ja siksi tarjoan vain arvioitavani HTML5-, CSS- ja JavaScript-taitojani tällä hetkellä omalla sivullani. | В этой области я только начинаю свой путь и поэтому пока предлагаю оценить мои навыки в HTML5, СSS и JavaScript на данный момент, исходя из сделанной мной персональной страницы. |
| В данном разделе попробую оценить свои знания по предметам, которые давались в первом семестре. За 100% буду считать знания продвинутого программиста. | Tässä osiossa yritän arvioida tietämykseni ensimmäisellä lukukaudella annetuista aiheista. 100% ajattelen kehittyneiden ohjelmoijien tuntemusta. | В данном разделе попробую оценить свои знания по предметам, которые давались в первом полугодии. За 100% буду считать знания продвинутого программиста. |
|  |  |  |